

مدير ادارة الجريدة

شبابك

صوت الشعب

مدير سياسة الجريدة
(وصاحب امتيازها المسوؤل)

عيسى بنك

S&W T ASHAAD

رقم البريد ١٥٥

جريدة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة

تلفون رقم ٢٢

١٦ ربيع الثاني الهجري سنة ١٣٥٢

السبت

٢٨ تموز ١٩٣٤

حديث الأربعاء

هاجرة البلاد الى مجلس تشريعي !

ان الموقف السياسي القاتر الذي منيت به مظاهر الحركة الوطنية في هذه البلاد كان اشبه بمنزلة استحوذت على هذه الحركة فاخرست لهادويها الراعد وعظمت نداء الزاهر وكادت تجعل منها شيئا هزيلا يشرحه كل ابي من ابناء هذا الوطن بان هذه النهضة الوطنية لم تصبح شيئا اخر الا رديفا لمعاني السموذة والعبث بقول الناس والمقامرة بالجهود والضحايا على موائد الرشوات الزائلة والاطماع الخسيسة ويلاحظ كل متتبع لسير الحركة الوطنية في هذه البلاد ان طغيان النزعة السلبية قد نشأ عن ظروف اوحث مفاجئاتها المدبرة هذا الطغيان تكييفاً لمجرى السياسة بحيث يكون هذا المجرى متفقاً وما في جو تلك السياسة من رموز والغاز ليس في مقدور كل فرد من افراد هذا الوطن حل اسرارها واستفكاك غامضها !

اننا نستطيع ان نقول ان المسحة التي انطلت بها مظاهر النهضة الوطنية كانت مسحة تطوف فيها احيانا الوان السلبية ثم ترسب وتذوب اذا ما اطلت الظروف الملاحية بوجوب رفعة راية التعاون والتفاهم والاستجداء ! لسنا من الذين يجحدون قيمة السلبية المجزئة بكل موهلاتها ولكننا لا نزعج ان هذه الموهلات التي تتطلبها السلبية متوفرة او في استطاعة من احتلوا مقاعد القيادة ان يجملوها في حكم المتيسر ! وقد بتنا نحس بانهار كياننا وتداعي نهضتنا في كل مطلع شمس ومنفيها وصرنا نرى في الافق ظلاما داسا هو نذير الفناء وسوء المصير وقد حان للمخلصين المفكرين ان يهزأوا بالاعتبارات اللفظية التي استطاعت حتى الان ان تجعل من هذه الامة فريسة سائبة تصدها الهزيمة او الهزيمة ويصدها الانحدار او الانحدار !

اننا نعتقد ان خير وسيلة لتفريغ الازمة السياسية الاخافتة التي

تهصر حقوق العرب وتحاول ان تبدد شملهم وتمزق كيانهم هي ان يؤمن في البلاد مجلس تشريعي بمالج هذه الازمة ويسمع صوت العرب راوياً ما يقاسون من عنت وظلم ووجا يستهدف اليه مستقبلهم من خطر وفناء . اننا نعتقد ان في مقدور هذا المجلس ان يصد كثيراً من الفرائض ذات الانياب السامه والاظافر المتحفزة لتمزيق اشلاء هذه الامة بل نؤمن ان قد يكون هذا المجلس المحرك الذي يمدح كفافة العرب في ميدان المسءولية وقد يكرر الحد الفاصل بين السياسة الشاذة الخاطئة والسياسة الرشيدة الموزونة اذ يستطيع المواطن العرب ان يصور بوضوح الحق التي تنفجر من قضيتهم الى ظلام الباطل فتصرعه وتبيده ويستطيعون ان يجعلا هذا المجلس معولا يهدمون به ما اقامه الظلم من صروح وما بناه الاعتداء من اسوار ليست في الحقيقة الا ارهاصات تذوب امام اول ومضة من ومضات الحق والعزم

اما هل تقدم الحكومة علي تاليف هذا المجلس ومتى ! فهذا ما نعتقد ان الحكومة تقارف خطأ فاحشاً اذا ابطأت في اعلانه وتلكات في تكوينه لان نظام الحكم الذي تسير عليه الان لا يفسر الا بكونه استشارياً بحقوق اهل البلاد وتحديداً متعسفا لهدف الانتداب نفسه . واذا كانت الحكومة تتعلل لتبرير هذا الاستشار برفض العرب للتعاون بمثل هذا المجلس فاننا نستطيع ان نقول ان ذلك الرفض قد حاكت مقدماته سياسة لا يجهلها المسوء ولون من الانكليز ولطهم شركاء في ناحية من مسوءولية ذلك الرفض وفي هذا التلميح ما يغنيانا عن التصريح والاشترسار

قد يكون هنالك من لهم رأي غير هذا الرأي بصدد المجلس التشريعي علي اننا نستطيع ان نقول ان رايهم هذا لا يعبر عن رأي البلاد الحقيقي بل نعتقد انه في غير مصلحة البلاد ولعل الحكومة لا تتوانى في ايجاد هذا المجلس الذي قد يحل الموقف تحليلاً دقيقاً والذي قد يحل عمدة هذه البلاد حلاً موقفاً

بيان سمو الامير عبدالله العظم حول رحلته المحمودة الموقفة

منشور

الى امتنا الاردنية النجبية

اغمد لله على الامة الى الوطن بعد روح الناي عنه . ولوعة الفراق له ولقد كان مسافة البعد نصب الناظر وقيد الغاظر
ان الامة تعلم اننا بمنال الديار البريطانية بدعوة من حكومة جلالة الملك وان نزل ضيفا عليها ولقد بلغنا لندن فهدنا من حفاوة الحكومة الباهرة وترحاب الشعب البريطاني الكريم سيف كل اوب حبطناه وسيف اية مدينة زناها ما كان انصر دليل على حسن الخلق المطبوع عليه ذلك الشعب النيل . وان انصواء العرب الى جانبته سيف الحرب العالمية الثانية لا يزال ذكره ملء الاسماع . ولقد كانت حظوتنا بمقابلة صاحب الجلالة البريطانية مظهرا من مظاهر العطف الصادق والاحترام القائم على دعامة من الود راسخة
ان الامة العربية في المملكة البريطانية تتمتع بالقسط الاوفر من العطف والودة القلبية وما تقتدر لدى القوم الا الى دعاية منتظمة تنطوي على الحكمة وصدق الهجة فتزول عقبات وتتم امال وتحقق رغائب
واقف احسنا في شتى الدوائر والمجالس باقتناع العدد الجهم من جمهرة المستعبلين بالسياسة الشرقية ان المستقبل سيف الشرق الادنى للعرب باذن الله . الاردن العزيزة قد تبوات بين الاقطار الناهضة مكانا تقبض عليه ن اليه . ولذلك وطننا العزم على الرحلة الى الديار البريطانية بين اذا اذن الله بذلك وامكنت الفرصة

ان وطننا هذا العزيز سيبقى عربيا محضا غير مشوب بشائبة وقد اذيم على الملا اليوم ما كان من تعديل الاتفاقية الاردنية البريطانية والخطوة المباركة التي خطتها البلاد سيف ذلك من الناحية المالية والسياسية وسوف نتابع الجهود في هذا السبيل اللاب غير وانين فيه ولا مترخصين

لقد سمع اقطاب البريطانيين وغيرهم من رجال الدول المنظمة الاخرى في مادبة العشاء التي اقامتها لنا الحكومة البريطانية في لندن في الخطاب المتبادلة بيننا وبين فخامة وزير المستعمرات بما بلغته شرق الاردن من الفلاح وما قطعت من شوط في مضمار العمران وما ينتظرها من مستقبل مجيد فكان نجمهم لها فاتحة اقبال جديد وبشر خير عتيد فلا غرابة اذا صرحنا باننا ضنا لوطن في تلك البلاد انصارا من اولي القوة والراي ثم خطرهم سيف السياسة العالمية . وفوائد ذلك لا تنكر ولا سيما لاننا في عصر ازدهمت فيه المشاكل على الناس سيف كل قطر من اقطارهم وكان لا بد للمجتمع في غمرة الحياة الدالية - ولا محيص لاحد عنها - ان يصطنع الاصدقاء الذين يشدون ازره ويقنعهم بعدل قضيتهم ومطامح وطنه فاذا قلنا ان تلك الزيارة التي دعينا اليها على قصر امدتها انما كانت موقفه مباركة لما تخللها من دعاية للبلاد ونهاية سيف ذكرها واستزادة في اعوانها بين كبراء الدولة وزعماء الاحزاب واقطاب الصحافة فوق ما كان من شرح قضيتها والوقوف على كنه الامور بين اياما وعرض الاماس للوطيد لما يقبل من المساعي العتيبة في سبيل الامة منها فلستنا نلقي الكلام بجزافا ولا نرسل القول على علاته

نا لثني اطيب الثناء على الوزراء المفوضين من اخواننا المشرقيين والقائمين منهم بالتشكيل السياسي في لندن لما ابتدوا من الولاء ووطدوا من دعائم الاخاء وبسرت في ان اواء في الاخص ما كان من تبادل التحيات الطيبة بيننا وبين جلالة الملك عبد العزيزال شهود وما كان لذلك من اثر في القلوب صديق

رسالة الناصرة

لرأسل صوت الشعب الخاص

ترشيح البلدي

عظما على رسالتني السابقة اخبركم ان الذين رشحوا انفسهم يوم ١٨ الجاري ودفنوا الرزم المطلوب هم السادة مع حفظ الالقاب . حاخليل خليفه امين جرجوده سليم بشارة امين خوري قسطندي معمر نجيب البطحيشه نجيب البناء راجي فوح حبيب الخوري توفيق الفاهوم احمد كامل الحاج ظاهر شريف الرعيه وعوض الطه

ومن هؤلاء المرشحين يطلب فقط ٧ اعضاء للبلدية ١ وسيجري الانتخابات في ٢٨ الجاري من الساعة الثامنة صباحا الى الساعة مساءا والمنافسة شديدة جدا

وفاة

فيهم الاستاذ الياس جرجوده بوفاة والده عن عمر يناهز السادسة والستين فتعني الفقيد الرحمة لواله جميل الصبر والعزاء

شركة السجائر الوطنية

قاربت بنابة هذه الشركة الوطنية الكبرى لانها والعمال جادون بنيسة التبغ كما علمت منذ شهرين واما الالات فقد استحضرت من المالىة والاعطاب فان سجائر هذه الشركة ستكون في الاسواق في اواخر هذا الفصل

المستر سبيلر

زار سعادة مدير الامن العام الناصرة وتفقد بوليسها وبوليس بعض المراكز المجاورة ومكث حتما ما يقرب من الخمسة ايام ثم غادرنا الى طبريا وصفد

الموسم

الموسم الزراعي هذا العام حسن جدا والمتنظر ان نتعش حالة الفلاح انشاء الله

البنك الزراعي

فهمت من تحرير خاص ورد من سعادة احمد حلمي باشا الى صديق لي هناك ان الزعيم الاقتصادي الكبير يوافق على انشاء شعبة للبنك الزراعي في الناصرة اذا اشترى اهلها ما قيمته الفى سهم من اسهم البنك الزراعي فتمهل ان يقبل الامون على هذا المشروع لما فيه من فائدة عظيمة تعود على الناصرة وقضاها

...

الجامعة الاسلامية

عادت الرصيفة الجامعة الاسلامية للفراء الى الصدور كعادتها بعد

انقضاء مدة التعتيل فترحب بها

واني لا بمعنى الا ان اشكر الامة اجزل الشكر على ما اظهرت من العواطف الصادقة الملتزمة بالاخلاص اثناء استقبالها الحافل لنا في الوطن ولم يزدنا هذا المظهر الباهر الا ثقة بما تحمله في جوانبها لشخصنا من صدق الحب والولاء ان سيف ذلك لذيلا ساطعا على ان الامة حية وانها جدية بان تنبوا مكانها تحت الشمس

واسأل الله ليحظ ان يوفقنا الى ان نجني ثمر ما زرعتاه في سبيل الامة من غرس سيوفى اكله في حبه وانيه تشهد واياه نستعين

في ١٠ ربيع الثاني ١٣٥٣ الموافق ٢٣ تموز ١٩٣٤

عبدالله

تعديل المعاهدة الاردنية الانكليزية

ملفات الحكومة والادارة تحتلها شرق الاردن

بلاغ رسمي رقم ٢٥ - ٢٤

بشر فيما يلي نص الاتفاقية الملحقه بالمعاهدة المعقودة بين جلالة الملك وصمو امير شرق الاردن المتضمنه تعديلات لبعض مواد المعاهدة المذكورة والموقعة في شهر شباط سنة ١٩٢٨

ان المندوب السامي لدى شعوره بإمكان تعديل بعض تفاصيل المعاهدة الاحليه لغير وزير المستعمرات بشأن هذه التعديلات واوضي بالمواقفه عليها وقد وصل الممار بموافقة الوزير في حينه ورقم عليها في القدس كل من المندوبين المفوضين لجلالة الملك وصمو الامير في اليوم الثاني من شهر حزيران سنة ١٩٢٤

اتفاق بين صاحب الجلالة البريطانيه وامير شرق الاردن

ملحق لاتفاق الموقع بتاريخ ٢٠ شباط سنة ١٩٢٨

كان صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وايرلنده والممتلكات البريطانيه وراه البحار وامبراطور الهند

وصاحب السمو امير شرق الاردن

راغبين في تعديل الاتفاق الموقع عليه بالنيابة عنهما في القدس بتاريخ ٢٠ شباط سنة ١٩٢٨ - من بعض الوجوه

تقد اعتزما على عقد اتفاق ملحق لتلك الغرض وعرضا لتلك الغاية للمندوبين المفوضين -

صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وايرلنده والممتلكات البريطانيه وراه البحار وامبراطور الهند

عن بريطانيا العظمى وايرلنده الشماليه

صاحب الفظه الافتتحت جنرال السير ارثر غرانفل واكوب (ج . س . م . ج .)

(ك . س . ب .) (س . ا . ي . ي .) (د . ن . و .)

وعن صاحب السمو امير شرق الاردن

صاحب النخامة ابراهيم باشا هاشم

الذين بعد ان تبادل تفويضهما للتامين ووجدهما بالشكل الصالح للملائم اتفاقا على ما يأتي -

المادة الاولى تلغى المادة الاولى من الاتفاق الموقع عليه في ٢٠ شباط سنة ١٩٢٨ ويستعاض عنها بالنصوص الآتية -

يوافق صاحب السمو الامير على ان يمثل صاحب الجلالة البريطانيه في شرق الاردن معتمد بريطاني يحمل بالنيابة عن المندوب السامي شرق الاردن وعلى ان تجري المفاوضات بين صاحب الجلالة البريطانيه وجميع الدول الاخرى من الجهة الواحده وبين حكومة شرق الاردن من الجهة الثانية عن طريق المعتمد البريطاني والمندوب السامي السانف المذكور

ويوافق صاحب الجلالة البريطانيه على ان لصاحب السمو الامير ان يعين موظفين قنصيين لدى اية دولة عربية مجاورة بحسب ما قد يعتبر ذلك لازما

ويوافق صاحب السمو الامير على ان الملفات العادية للحكومة المدنية والادارة تحتلها باسرها شرق الاردن

المادة الثانية تلغى الفقرة الاولى من المادة السابعة من الاتفاق الموقع عليه في ٢٠ شباط سنة ١٩٢٨ ويستعاض عنها بالنصوص الآتية -

«لا يكون بين فلسطين وشرق الاردن اي حاجز جبري ما لم يتم اتفاق بين البلدين»

المادة الثالثة يبرم هذا الاتفاق ويجري تبادل اوراقه حالما يستطيع ذلك وبصبح نافذ المفعول فور ابرامه

شرق الاردن في اسبوع

«عمان» لمراسل صوت الشعب الخاص

مادبه فاخرة لسمو الامير عبدالله المعظم

ادب الشيخ قتال باشا الفايه شيخ مشايخ بني صخر مادبه غذاء

فاخرة لسمو الامير عبدالله المعظم حضرها فخامة رؤس الحكومه

وزعماء البلاد تكريما لسموه بمناسبة عودته من سفره انكثرا سالما

«سموه» يصدر العفو عن المبعدين من بلاد امارته»

اصدر سمو الامير عبدالله المعظم اراءه السنويه بالعفو عن المبعدين

من بلاد امارته وذلك لما لاقاه سموه من الاستقبال الشعبي الباهر والعفوة

الزائده التي لاقاها اثناء عودته من زيارته انكثرا

وقد حضر يوم الاربعاء الفوارط احد المبعدين السيد عبد الرحيم

افندي الجردانه من نابلس ولدى وصوله عمان قصد توا الى المقر العالي

ولثم يد صاحب السمو الامير المعظم وشكر له عطفه السامي وعواطفه

الرفيقيه فعلن تشكر لسمو الامير عبدالله المعظم هذا العطف السامي

الذي يدل على اخلاصه وحبه لشعبه الكريم

تاجل محاكمة الدكتور ابو غنيمه

تاجلت الدعوى المقامه من قبل النائب العام على الدكتور ابو غنيمه

الى يوم ٣٠ الجاري

بقايا الاموال الاميريه

غصت الفنادق في العاصمة بالشيوخ والزعماء من كل حذب وصوب

وذهبوا الى المقر العالي للتوسط لدى سمو الامير المعظم

بأبقي الاموال الاميريه التي تطالبهم بالحكمه بها ولا وع

الامير بان ينظر بمشاكلهم فخرجوا وهم السنه شكر ودماء لما لاقوه من

سموه من البشاشه والاستعداد للنظر في امورهم

موت وجاني

بينما كان المدعو عبدو فارس الكرشه سائرا في شارع المعطه اخذ

«البقيه على ص ٧»

الماده الرابعة لقد صيرر الاتفاق الحاضر في اثنين ٦ الانكليزيه والعربيه وقد وقع المندوبان المفوضان للفرقيين الساميين المتعاقدين على نسختين انكليزيتين ونسختين عربيتين ويكون للعيفتين عين المقام من الاعتيار وانما عند الاختلاف بينهما في تفسير ماده من مواد هذا الاتفاق يكون للصيغة الانكليزية التقدم

وثقة بما تقدم قد وقع المندوبان المفوضان المذكوران على الاتفاق الحاضر في هذا اليوم السبت الموافق ٢ حزيران سنة ١٩٢٤

المندوب المفوض عن صاحب الجلالة البريطانيه عن صاحب السمو امير شرق الاردن

السياسة الخارجية

نظرية تركيا في الدفاع عن مضائقها

تطالب تركيا منذ زمن بعيد بحرية تحصين مضائقها كالدرديل ومضيق جبل طارق وشاطئ ازمير وغيرها وتسليحها تعزيزا لوسائل الدفاع عن بلادها وهناك معارضة من قبل الحكومة الانكليزية في ذلك وفي جلسة مؤتمر نزع السلاح المنعقد في شهر ايار من العام الماضي اقترحت انكلترا الغاء المدافع الضخمة التركية المتقلة للدفاع عن الشواطئ والاكتفاء بالمدافع الثابتة في مكانها وقد اعترض ممثل تركيا أشد على هذا الاقتراح بحجة ان الغاء المدافع المتقلة معناه تجريد المضائق التركية من كل حماية مع ان معاهدة لوزان خولت تركيا الحق في تحصين مضائقها بمدافع متقلة وقد عالجت الصحف التركية هذا الامر الهام بمعالجة حكيمه وطالبت اما السماح لتركيا بتحسين مضائقها باستعمال المدافع الضخمة المتقلة واما تعديل معاهدة لوزان بصورة تخول الحكومة التركية تحصين بعض المضائق التي حرمت المعاهدة المذكورة تسليحها وتعزيزها بقوات دفاعية وقد صرح توفيق رشدي بك ممثل تركيا في مؤتمر نزع السلاح فقال ان الغاء الشرط القائل بعدم جواز تحصين بعض المناطق التركية من معاهدة لوزان ليس بالامر الشاذ اذ هنالك عدة معاهدات جرت فيها بعض التعديلات فلماذا لا تعدل هذه الفقرة من المعاهدة خصوصا ونحن لا نريد سوى المساواة بغيرنا

وقد كتبت جريدة تركيه فقالت: حيث ان جامعة الامم لا تستطيع اليوم ان تنهض بالاعباء التي القتها معاهدة لوزان على عاتقها فان تركيا وحدها هي التي تستطيع ان تدافع عن حرية المضائق وبالتالي عن سلامة استانبول والمضائق المحيطة بها وفي الواقع ان تركيا لا يمكن ان تكون قوية في الدفاع عن بلادها اذا لم تحصن مضائقها المؤهبة الى اهم مدنها

انهضه العريه التي يلمسون فيها تلاشي كيانهم القومي الذي ما زالوا يجاهدون في سبيل مسحه بالمسحه اليهوديه الخالصه

نستطيع ان نقول ان ما سردنا من حقائق كاف لاقتناعا بان التعاون المرتقب بين العرب واليهود انما هو اقرب الى النظم منه الى اليقين واذا كان الامر كذلك فلا نستطيع ان نقدر مصير الهجرة اليهوديه المتدفقة الا بانها ستنتهي بهزة راعدة تصف بالطمأنينة وتزلزل الرخاء وهذا ما نعتقد ان الحكومة البريطانية لا ترضى ان تكون هي التي تغري الشعوب به وتعرض عليه فهل لهذه الحكومة ان تراعي ما تقرضه هذه الهجرة المتدفقة من محاذير واطوار فتعمل على وقفها وتكف هذه البلاد من اذاها وشرها هذا ما نرجو ان يعمل له فخامة المندوب السامي السير ارثر واكبوب

شؤون وشجون



الهجرة اليهودية

سيف يحد في اعناق العرب

ما زالت ابواب البلاد مفتوحة بسخاء في وجه المهاجرين اليهود وما زال صراخ العرب واحتجاجاته تبخر وتذوب في جو العدم ولا نعلم هل تنقصد الحكومة ان تحشر في هذه البلاد اكثر يهوديه في مدة قليلة ام انها تتوخى حكمة ليس في مقدور عقولنا ادراكها ان مصير العرب يتوقف قبل كل شيء على مقدار ما سيتبقى لهم من ارض ومن عمل ولا نستطيع ان نطمئن على استبقاء اراضي العرب وما يتشؤون به من اعمال طالما هنالك الاف من اليهود يدخلون البلاد في كل شهر ويحتلون الاف الدونمات ويقتصبون الاعمال التي يقات منها العرب

تعلم الحكومة هذه الحقيقة وقد تعلم اكثر مما نعلم في هذا الصدد ولكنها رغم ذلك كله ما زالت تستهين بهذه المضلة التي يتوقف عليها حياة العرب وموتهم

قد تمتد الحكومة ان في تكاثف عدد اليهود في هذه البلاد مجالا للتقريب بين وحتى نظر العرب واليهود او وسيلة لتعاون العنصرين على ان لا يكونا متالين اذا ما اعلنا بان مثل هذا الافتراض متداع من اساسه لان نفسية كل عنصر من العنصرين اللذين يتنازعان البقاء قد اصبحت نفسية مشككة قلقه لان العرب يشقون ان يثقوا بها ان هدف اليهود من هجرتهم هو ان يصبحوا الاكثرية وان يؤسسوا لهم في هذه البلاد دولة يهوديه تلم شعنتهم وتعيد سلطانتهم وتسترجع مجدهم الزائل وليس في مقدور العرب ان يتساهلوا في تفاهموا مع شعب يحاول ان يوهس كيانه على اطلال الكيان العربي

ويعلم اليهود ان العرب كثيرهم من الشعوب الناهضة لا يرضون من الحياة بغير الحرية والاستقلال نطلهما وحدة العرب الكبرى ويدركون ان هذه الوحدة اشبه باوقيانوس عظيم يتلم نصفه اليهوديه ابتلاعا ويقذفها الى شواطئ المدم قيس من العقول ان يندمجوا في غمار

سعادة رئيس المحكمة المركزية بالقدس الموقرة

المدعي مخايل اسطفان البندك من اهالي وسكان بيت لحم وكيله المحامي انطون حنا حنايا
للمدعي عليهما المحجوز عليهما الياس و خليل كلاهما ولدي سالم خليل
فلتبندك من بيت لحم مقيمان في مدينة اوموا من اعمال جمهورية هندوراس
بأميركا الوسطى

الشخص الثالث حضرة مسجل الاراضي بالقدس

بمعرض مقدمه مخايل اسطفان البندك من اهالي وسكان بيت لحم انه يطلب لي
من المدعي عليهما المذكورين مبلغ اربعة الاف دولار أميركي المساوي لمبلغ
ثمانمائة وعشرين جنيا فلسطينيا بموجب سند منظم بقلم كاتب عدل يورنو
كوديتش في اليوم الثامن عشر من شهر شباط سنة ١٩٢٤ وتسعمائة وثمانين
وعشرين موبيل الدفع لمرور سنتين من التاريخ المذكور واتممت المدعي عليهما
من الدفع ولتسببهما بواسطة وكيلهما المحامي اموالهما غير المقبولة فوارا من
الدفع حيث طالبا القاء الحجز الاحتياطي بواسطة محكمتكم الموقرة على دار
وارض نواغتين في القن في بيت لحم عائدتين للعدوين المذكورين
كما يتضح من كشف الطابو المرفق عند الشخص الثالث حضرة مسجل
الاراضي بالقدس وتابعا لدعوي اقدم السند المنظم وسند كفالة مصدق من
موقع رسمي بضمن للمحجوز عليهما كل عطل وضور يمكن ان يتحقق بهما
من جراء الحجز على فرض سقوطي من دعوي الحجز المذكور وعليه الخمس
تبليغ صورة مصدقة عن كل من الاستدعاء وكشف الطابو وسند الدين
للمحجوز عليهما وصورة عن الاستدعاء وكشف الطابو للشخص الثالث حضرة
مسجل الاراضي بالقدس وحفظ الاصل في قلم المحكمة وفي المدة القانونية
ساقدم لمحكمتكم الموقرة بدعوي تثبيت الحجز المذكور حسب الاصول
وبالخط اقدم عظيم الاحترام سيدي

مخايل اسطفان البندك

٣٢٤١١٤٢٥

سعادة رئيس المحكمة المركزية بالقدس الموقرة

دوسيه ٤٢٦ - منه ٢٢ حقوق

المدعي مخايل اسطفان البندك من اهالي وسكان بيت لحم وكيله المحامي انطون حنا حنايا
المدعي عليهما الياس و خليل كلاهما ولدي سالم خليل البندك من بيت لحم
مقيمان في مدينة اوموا من اعمال جمهورية هندوراس بأميركا الوسطى
الشخص الثالث حضرة مسجل الاراضي بالقدس

جهة الدعوى المروض اتى كنت بتاريخ ١٩٢٤١١٤٢٥ قدمت لمحكمتكم
الموقرة استدعاء طالبا القاء الحجز الاحتياطي على دار وارض واقتنعتني في محلة
القن في بيت لحم خاصة المدعي عليهما الياس و خليل المذكورين فصدر
قرار محكمتكم الموقرة باجابة طلبي والقي الحجز بالصورة القانونية وصار
تبليغ القرار للشخص الثالث حضرة مسجل الاراضي بالقدس والان جئت بدعوي
لمحكمتكم الموقرة ضمن المدة القانونية لتثبيت الحجز المذكور وفقا للمادة
(٢٨٠) من قانون اصول المحاكمات المحقوية

الاثبات السند المنظم بقلم كاتب العدل المعمول به بلا بيعة وقيد الطابو
وسند الكفالة المبرزين في عند طلبي الحجز المحفوظين بالقضية دوسيه ٤٢٦
سنة ١٩٢٢ حقوق

نتيجة طلبي الشمس تبليغ صورة مصدقة عن استدعائي هذا اكل من
المدعين والشخص الثالث وحفظ الاصل في قلم المحكمة ومن ثم جاب
المدعي عليهما للمحاكمة بالطريقة القانونية وفي جلسة قانونية اطلب الحكم
على المدعي عليهما المذكورين بمطالوبي وقدره اربعة الاف دولار أميركي المساوي
لمبلغ ثمانمائة وعشرين جنيا فلسطينيا باعتبار يوم الاستحقاق مع فائدته القانونية
سنة ثلاثة سنويا من تاريخ هذا الصك الواقع في ١٨ شباط سنة ١٩٢٨

لحين تاريخ تقديم الدعوى الواقع في ١٩٢٤١١٤٢٥ وبالفائدة القانونية
تسعة بالمائة اعتبارا من التاريخ المذكور ضمن الوفاء التام مع تثبيت الحجز
ومصاريفه ومصاريف المحاكمه واتعاب المحامي الوكيل وعلى كل حال اقدم
عظيم الاحترام سيدي

مخايل اسطفان البندك

٣٢٤١١٤٢٨

تعهد رهن

في اليوم ١٨ شباط سنة ١٩٢٨ امامي غير موقعا
معامي وكاتب عدل عمومي من سكان تيغوسيغاليا جمهورية هندوراس وحاليا
مقيم في هذه المدينة واجتني شخصا السادة الياس و خليل ولدا سالم البندك
عزى ومخايل بندك متاهل جميعهم تعار بالفن الرشد من اهالي بيت لحم
فلسطين والشخصين الاولين قاطنين في مدينة اوموا والثالث في هذه المدينة
وبعد تحقق انهم متمتعين بالحقوق الشرعية صرحا بلزادتهما وحريتهما . اولا
السادة الياس و خليل ولدا سالم بندك مديونان الى السيد مخايل اسطفان بندك
بقيعة ستة الاف ومائة وسبعة واربعون ريالاً وثمان مائة وستة واربعون سنتا ذهباً أميركياً
(٦١٤٢-٦١٤٢) وهذا الدين ناتج عن تسديد جملة ديون باسما دفعا عن السيد
مخايل اسطفان بندك وجملة ديون علينا نحن المرحمين لبعض التجار في
هذه البلاد والتي تعهد بها السيد مخايل اسطفان بندك وكذلك ثمن بضائع
كان يودعها لمحلنا التجاري الكائن تحت ادارتنا في مدينة اوموا . ان هذا الدين
تعهد بدفعه الى السيد مخايل اسطفان البندك في خلال سنتين تعد من
تاريخ هذا الصك كان ذلك جزئيا او اجماليا ولكن ولا باي نوع كانت
القيمة المذكورة انفا وهي (٦١٤٢-٦١٤٢) ريالا ذهباً أميركياً لا يمكن ايقاعها
بدون دفع في المدة المعينة وكذلك بتعهدان بدفع علاوة على القيمة المذكورة
او الرصيد الذي يبقى منها فائدة ستة بالمائة سنويا من تاريخ هذا الصك وفي
حالة عدم دفع الدين بعد عندئذ خروج على الشروط المذكورة انفا . عندئذ
الفوائد المتأخرة تحصل فوائد جديدة بالتدريج المعين اعلاه تضم كل ستة اشهر الى
الراسمال وان ايضا هذا الشرط لا يلزمه اي تبليغ او بحالة لزوم تباينهما لسبب تاخير
الدفع يكونا مجبورين بدفع الرسوم والمطل والضرب الناتج عن عدم الدفع اذ البيع
السيد مخايل اسطفان بندك . - ثانيا انه كضامن التعهد السابق ولاحقا بهما
السادة الياس و خليل سالم بندك وهنما بنوع ممتاز واول الاملاك الاتية .
اولا بيت سكني جدران سقف حجر مع شيد البانف عرضة ٦١ قدما واذت
القياس للطول والكائن على ارض قياساً شمالاً ٥٠ قدما وتخدم مع المدرسة
الانكليزية وجنوباً ٥٠ قدما وتخدم مع شارع قن وملك حنا البندك روضاً
٥٠ قدما وتخدم مع ملك ابراهيم فريج وغرباً ٣٤ قدما وتخدم مع رزق حنا
و كترينا بندك . ثانيا خربة خلوية مساحتها مئتاناً مربعه وهي عبارة اريانة
(تكون مساحتها ١٥٦٢٥ متر مربع) مشجرة من دوالي ونب وفتح وغير
اشجار ثمر وتخدم شمالاً مع رزق جدافه قراعه جنوباً من الطريق المؤدية
الى هدازه شرقاً من رزق كترينا بندك وغرباً مع رزق يوسف ناصر .
ان الملكين المذكورين هما كائنان في مدينة بيت لحم فلسطين (اسيا الصغرى)
وهن ابنا النهما وربة من كلاهما سالم خليل البندك البانف الرشد متاهل
من اهالي وسكان بيت لحم فلسطين وان هذه الاملاك حرة من اي تعهد رهن
وريم وانتقال ثانيا السيد مخايل بندك يصرح بما انه ثابت لديه التصريحات
المحررة في البنود السابقة من طرف السادة الياس و خليل سالم بندك من
قابل بها هكذا صرح ومنع امام الشهود السادة حبيب نقول متاهل وبهتوب
خليل حزون ج . عزى وكلاهما بالفن الرشد وتجار من هذا الجوار
وباختياري الحق لقراءة هذا الصك بانفسهم وبمواقفهم قراته هم وايدوا المانحين
بمحتوياته وثقما عليه وعن كل ذلك بمعرفة المانحين والشهود وثبات افعالهم
ومعيتهم وسكتهم اشهد بها صرحوا جميع المانحين انفا كاف السادة الياس

والبقية على الصفحة ٥٨

إنباء فحش ليلية

المجلس التشريعي لفلسطين

تقول الصحف اليهودية ان وزارة المستعمرات اقوت ايجاد مجلس تشريعي لفلسطين وسيبدأ هذا المجلس اعماله في شهر ايار سنة ١٩٣٥

التمهيد للمؤتمر الثامن

تتقدم هيئة اللجنة التنفيذية العربية صباح يوم الاحد القادم في ٥ آب اجتماعا عاما للبحث في شؤون المؤتمر الثامن الذي سيمتد يوم ٢ ايلول القادم

ضيوف فلسطين

يقيم في القدس الان عدد من كبار الوطنيين المشتغلين بالقضية العربية وهم الامير شكيب ارسلان هاشم بك الاتاسي احسان بك الجاري رياض بك الصلح اسمعيل افندي داغر جميل مردم بك وغيرهم وقد اشيع ان لاجتماعهم هذا غرضًا وطنيا سياسيا فنشأ ذلك فائمين ان ليس هنالك اي داع لقدومهم لفلسطين سوى استقبال دولة هاشم بك الاتاسي والسلام على عطوفة الامير شكيب وما زال الضيوف الكرام موضع حفاوة وتكريم كبار رجالات البلاد فترحب بحضراتهم

اعدام ابو جلداء والعزميط

صدر الحكم على الشقي ابو جلداء وزميله العزميط بالموت شنقا وقد ارسلت اوراق الحكم الى فخامة المندوب السامي للتصديق عليها

وفاة كاهن وقور

لبي نداء ربه قدس الاب الفاضل الخوري ابراهيم والد حضرة الاب المحترم الخوري نقولا الخوري وقد احتفل بتشيع جثمانه الطاهر في بئر زيت باحتفال مهيب اشتركت فيه وفود كبيرة من عموم البلدان رحمه الله واسكنه فسيح الجنان وعزى اله الكرام

زفاف

احتفل يوم الاحد الماضي في ٢٢ الجاري بزفاف الانسة المهدية فريدة كريمة المرحوم نقولا خليل مسلم الى الشاب الاديب ايوب مسلم فنهني العروسين ولهما ونرجو لهما قرانا سعيدا بالرفاه والبنين الصالحين حول اراضي البقيعة والفشخة

انتخب اخواننا القواغرة السيد محمد عيد والسيد احمد خليل سبج لينوبا عن اخواننا مسلمي بيت لحم في اللجنة التي تشكلت من ممثلي الحماريل لانتقاد اراضي بيت لحم الواقعة في البقيعة والفشخة شرقي

بيت لحم

تجديد مدة فخامة المندوب

تأكد تجديد مدة فخامة المندوب السامي في فلسطين لمدة سنتين .

سفر فخامة

يسافر فخامة المندوب الى لندن في اوائل الشهر القادم آب ويشاع ان مسألة المجلس التشريعي ستطرح على بساط البحث في لندن اثناء وجود فخامة

قدوم

قدم الوطن من لاريدو تكساس المواطن الكريم الوجيه عيسى حنا خليل مرقص وعائلته واولاده فترحب بحضرته ونهني بسلامة الوصول راجين لهم طيب الإقامة والصفاء وقدمت الوطن من باريس السيدة عقيلة السيد عبود حنا منصور وانجالها فترحب بهم ونرجو لهم طيب الإقامة والصفاء

براءة ستافسكي

اصدرت محكمة استئناف الجنايات بالقدس حكما يوم ٢٥ الجاري في قضية مقتل الدكتور ارل زوروف وهو يقضي بتبرئة المتهم اثنائي ستافسكي فقابل اليهود الاصلاحيون هذا الحكم بالاغتياب والسروو وقد اقاموا المهرجانات والحفلات ابتهاجا ببراءة احد رجالهم وقد وقع بعض الشعب بين الاصلاحيين والعمال في تل اييب جرح من جرأة عدة اشخاص جروحا بسيطه

حج الى لبنان

فادرننا الى لبنان السيد الوجيه الكبير عيسى افندي جحا وعائلته والسيد الوجيه الكبير مخايل افندي جتمان وعائلته لتمضية بضعة ايام اتجاها للضعة فترحب لحضراتهم الهناء والسروو

الوطن القومي لليهود

في روسيا .

هاجر فريق من يهود بواندا يربو عدده على الف شاب وشابة الى مستعمرة يرويفان السوفيتية ، وهي التي قررت الحكومة السوفيتية ، جعلها وطنًا قوميا لليهود

وتبدل الدوائر السوفيتية مجهودا كبيرا في حمل اليهود على الهجرة الى هذا الوطن القومي الجديد ، ويقال ان هذا المجهود قد كلل بالنجاح الى درجة لا بأس بها ، بسبب المتاعب التي يلاقها المهاجرون اليهود في فلسطين من الامة العربية ومن الحكومة الانكليزية على السواء كذا

غير ان الذين يعرفون الدافع الديني الذي يدفع المهاجرين الى فلسطين لا يتوقعون النجاح للوطن القومي الجديد

وثيقة رسالة شرقي الاردن

سقط فجأة على الارض جثة هامدة وقد نقل في الحال الى المستشفى وبعد الفحص الطبي ظهر انه مات بالسكتة القلبية وكذلك موسى بن جرجس التجار التاجر في الزرقاء بينما كان يتعذت الى اصدقائه في دكان اذ سقط عن على كرسية جثة هامدة وقد خفت دائرة الشرطة الى محله ونقلته الى المستشفى في عمان وبعد الفحص الطبي ظهر انه الاخر مات بالسكتة القلبية قلقين من الرحمة ولأهلها الصبر والعزاء

محمد بك المحيسن

صح ما كتبناه في صوت الشعب في عدد ماض من عبد الكريم القلاح ومحمد بك المحيسن من ان الثاني اوعز الى الاول بكتابة ونشر مقالات ضد الحكومة ... الخ كسبا للوظيفة وللأول ، واليوم ازيد ان محمد بك منح اجازة لمدة شهرين لم يكن يعلم بها ولم يطلبها وقد باعني ان من وراء هذه الاجازة الافالة لان الديوان اصبح لا ياتمن وجوده فيه بعد ان كان ما كان وما ثبت عليه من تهم .

سينما جديدة في عمان

انشأ السيدان التاجران توفيق متياقطان ووديم اسعد سينما جديدة في عمان تضاهي اكبر سينما في فلسطين وسوريا من حيث بناها الجميل واتساع حجمها وترتيبها وتنسيقها احسن تنسيق وهي تتسع الى ما لا يقل عن الف ومائتي شخص بدون اضطراب او ازعاج

وقد انشا ايضا ملحبا للنس ومنترها واسما غرست فيه الاشجار والازهار والورود والرياحين حتي يغيل ليك وانت داخل اليه انك انما داخل جنة عدن وقد احضرا خصيصا للمنتزه افقر الكراسي واجمل الطاولات المستديرة المديدة الالوان والشماسي الملونه الوارفة للظلال ويوجد في نصف المنتزه بركة تبلغ مساحتها ثلاثة امتار مربعة مستديرة الشكل يسوم فوق ماءها السمك الاحمر والابيض وبعد ايام قلائل يصل راديو كبير للمنتزه حتي يتمم الزائرون بسماع الموسيقى الشرقية والغربية من مصر وغيرها من بلدان العالم اما المسرح فلاتس عنه فانه من اكبر واجمل المسارح الفلسطينية انشأ وتنسيقا وتنظيما حديثا فهو مسرح اية في الاتقان وسيبشرون العمل فيه في اوائل الشهر القادم وفق الله شبابنا الناهض قطان واسعد في مشروعهما هذا العظيم واخذ بايديهما

الاندلسي

عمان

الهجرة غير المشروعة الخفيفة

حيل شيطانية يتجأ اليها اليهود

لدخول البلاد

جاء الى فلسطين منذ ثلاثة اشهر ثلاث فتيات يهوديات على الباخرة ايطاليا ولما حاولن النزول الى يافا منعهن موظفو الهجرة والسفر لانهم لا يحملن جواز سفر ولا شهادة مرور ولا اي وثيقة تسمح لهن بدخول فلسطين

واهتم قبطان الباخرة للامر فاطمن عن موطنهن وعن الكيفية التي دخلن بها باخرته فابقن ان يعين على اي سوءال وجهه اليهن في هذا الشأن :

واخيرا اضطر القبطان الى ابقائهن في الباخرة راجيا ان يتمكن بعد ابحارها من يافا من معرفة ما خفي عليه من امرهن ولكن رجاءه خاب فلما وصل الى الموانئ الايطالية رفضت الحكومة السماح بدخولهن الى البلاد وحذت حذوها الحكومات الاخرى وكان القبطان يضطر في كل مرة الى ابقائهن في الباخرة وهكذا راحت الباخرة وطأت الى يافا ثلاث مرات دون ان تقبلهن حكومة او يعين بشيء عن موطنهن لاعادتهن اليه

وجاءت الباخرة الى ميناء يافا صباح يوم الاحد الماضي فتتمكن قبطانها من اقناع موظفي دائرة الهجرة والسفر باستلام الفتيات الثلاث والتصرف بهن فاستلمن رجال البوليس ونقلوهن الى معجن النساء في بيت لحم للتحقيق مهن

ومما يذكر انهن لا يحملن معهن شيئا يدل على خنسيتهن ولا على الميناء التي ركن بهن الباخرة التي جاءت بهن ١١

هجرة العرائس

جاء من وارسو عاصمة بولانده انه غادرها عدد من الفتيات اليهوديات قادمات الى فلسطين

وهؤلاء القادمات لا يحملن شهادات هجرة ولكنهن يحملن وثائق تدل على ان قريبا من الشبان اليهود في فلسطين قد خطبوهن لانفسهم بقصد الزواج ، وسيقدمونهم حال وصولهن الى فلسطين ومما يستلفت النظر ان الهيئات الصهيونية في فلسطين تدعو الشبان العازبين اليهود الى الزواج من فتيات يهوديات خارج فلسطين ، فيتمكن بذلك من دخول البلاد ، دون ان تضع بذلك شهادة هجرة على الوثائق اليهودية

بقية للنشر على الصفحة ٥

وخليل سالم البندك لا يدفعوا جملة القيمة المدبونة بها الى السيد مخايل اسطفان البندك او اي رصيد يعطى بالتاريخ المحدد ، الاملاك الموهونة والنقود في البند الثاني يصحوا من ملك خاص الى السيد مخايل اسطفان البندك وانهما يتعهدان باعطائه التسهيلات المخصصة وفي حالة عدم اجراء ذلك هذا الصك ينقذ كحجة تملك على الاملاك المذكورة اشهد بذلك ، الياس سالم البندك خليل سالم البندك مخايل اسطفان البندك وحبيب نقولي به توب خليل حزبون ج ختم كاتب العدل (غير موثق - هندورس) غير موثق ادا وبطلب من السيد مخايل اسطفان البندك احرر وانقضي واختم هذه اول نسخة في بورتو كورتيس غرة اذار سنة ١٩٢٨ في صفحتين مع طوابع بقيمة ٢ ريال على الصفحة الاولى وبقيمة ٥٠ سبلا على الثانية ملقاة حسب الاصول وطبق الاصل تحت رقم ١٤ وفي الصفحة ٦٢ و ٦٤ من سجلي الدارج حيث نقلت هذه النسخة

غير موثق ادا

تتميلية جلالته البريطانية في مدينة بورتو كورتيس من اعمال جمهورية هندورس مصادق على امضاء السيد غيرمو منقادا كاتب عدل عجمي في مدينة ورتو كورتيس جون هيورن ختم الموثقة ١٩٢٨ ٤٣٤١ ان هذه الترجمة من اللغة الاسبانية الى العربية جرت بقائي بيت لحم في ١٤٢٤ ١٩٢٤ انطون الاعمى

نمر ١٨١ - ١٩٣٢

هذه ترجمة سند دين من اللغة الاسبانية الى اللغة العربية بقلم المترجم انطون افندي الاعمى من بيت لحم جارية من المدبونة الياس و خليل سالم البندك من اهالي بيت لحم مقبمان في جمهورية هندورس و بناء على طاب الدائن مخايل اسطفان البندك من بيت لحم صار اعلان الاصل مع ترجمته واعطاء الاصل مع ترجمته وحفظ صورتين بالحصل المخصوص وبالنشر الثاني بالترجم المذكور اصادق على ذلك حسب الاصول وعابه حرر في ١٩٣٤ ١٤٢٤ امضاء حسن صبحي جرافه

صورة سند كفالته

بما ان الخواجا مخايل اسطفان البندك من بيت لحم قد القى بواسطة محكمة مركزية القدس الحجز الاجتيازي على دار مقامه علي ارض وقف واقعه في محلة القفان في بيت لحم عند الشخص الثالث مسجل الاراضي بالقدس لكي يستوفي الحاجز مخايل مطلوبه من المحجوز عليهما الياس و خليل لئلاهما ولدي سالم خليل البندك وقدره اربعة الاف دولار اميركي فبناء عليه انا الموقع امضائي ادناه قد كفت وضمنت كل عطل وضرر يمكن ان يلحق بالمحجوز عليهما على فرض سقوط الحاجز من دعواه المحجز المذكور واسمارا بكفالتى قد حررت هذا السند

٢٥ تشرين الثاني سنة ١٩٣٢ جريس سليمان البندك

شاهد ومعرف امضاء لويس جبريه شاهد ومعرف امضاء انطون حنايا اصادق على ان السيد جريس سليمان البندك هو مقتدر على هذه الكفالة ٢٥ ١١ ٣٢ الياس توما الجلاد

نشهد ان الامضاء الموقع اعلاه هو حقيقي وان الكفيل السيد جريس سليمان البندك معروف لدينا جيدا ونستد بأنه مقتدر على هذه الكفالة التوقيع غرفة التجاره بالقدس ٢٥ ١١ ٣٢

دائرة تسجيل اراضي القدس

سجل العقود قسمه رقم ٤

الموقع القفان

البلده بيت لحم

سجل نمرة ١٥٨٠ ، ٢٢ ، ١١٠

استدعاء رقم ٩٥٤ لسنة ١٩٣٦

نمرة القسمه ١١١٧ ، تاريخ التسجيل ١٠ ، ٨ ، ١٩٣٦

جنس الملك غرفة ملك على ارض وقف

الحدود شمالا الرهبات الانكليزيات جنوبا طريق شرقا ابراهيم

جريس فريج غربا جريس متري الوحش

المساحة ٧٢٥ ذراع

نوع المعاملة للبيع

اسم المانع صالح عبدالله القنواني

اسم المتصرف الياس ابن سالم خليل انسطاس البندك و خليل ابن سالم

خليل انسطاس البندك

الحصص النصف الى الياس والنصف الاخر الى خليل

القيمة المخمنه ٨٠ جنيه

ان الاوصاف المبينه اعلاه هي صورة حقيقية من السجل واعطيت

مقابل رسم قدره ١١٠ ملات بموجب وصل نمر ٢١٢،٦٩٤

من ١١،٨٤

التاريخ ٢٤، ١١، ١٩٣٢

مسجل الاراضي

اعلان مدعى عليه

٩٨ - ٣٤ دعوى حقوقيه

محكمة مركزية القدس

الى الياس و خليل ولدي سالم خليل البندك من بيت لحم

ومجهولي محل الاقامه

يقضي حضوركما للمحكمة المذكورة كمدعى عليكما يوم الخميس

الواقف في ١٠ ، ١٩٣٥ الساعة الثامنة والنصف صباحا

المدعى مخايل اسطفان البندك وكيله المحامي انطون افندي حنايا

يطالبكما بمبلغ اربعة الاف دولار اميركاني وتثبيت حجز

وان تغلفتما تنظر دعواه بحقكما غايبا ولا يقبل اعتراضكما الا

اذا ثبت ان تغلفكما كان لمذرم معقول

التاريخ ١٧، ٧، ١٩٣٤

عن رئيس قلم محكمة مركزية القدس

بيت لحم

طبعت بمطبعة صوت الشعب